

**Publication 60940 de la CEI**

(Première édition - 1988)

**Guide d'emploi des condensateurs,  
résistances, inductances et filtres complets  
d'antiparasitage**

**IEC Publication 60940**

(First edition - 1988)

**Guidance information on the application of  
capacitors, resistors, inductors, and complete  
filter units for radio interference suppression**

**CORRIGENDUM 1**

---

**Page 14**

**6.1 Condensateurs de classe X, Y et U**

*Remplacer le texte existant du deuxième  
paragraphe*

Les condensateurs de Classe X sont des-  
tinés à être connectés sur l'alimentation

*par le nouveau texte amendé suivant:*

Les condensateurs de Classe X sont des-  
tinés à être connectés sur l'alimentation <sup>1)</sup>

*Ajouter la note suivante à la fin de 6.1:*

<sup>1)</sup> Si des précautions de montage ont été réalisées au  
moyen d'un contact approprié de mise à la terre – de  
telle manière qu'en cas de défaut l'appareil ne soit pas  
mis à un potentiel dangereux – des condensateurs, au  
moins de classe X2, peuvent être utilisés entre  
l'alimentation et la terre.

**Page 15**

**6.1 Class X, Y and U capacitors**

*Replace the existing text of the second  
paragraph*

X-capacitors are intended to be connected  
across the line

*by the following amended new text:*

X-capacitors are intended to be connected  
across the line <sup>1)</sup>

*Add the following note at the end of 6.1:*

<sup>1)</sup> If constructive precautions provide by means of an  
appropriate earth contact, that in the case of failure  
there is no dangerous voltage at the apparatus, at least  
X2-capacitors connected in series may be used  
between line and earth.